

Lietuva: Turinio arba duomenų standartizavimo ir klasifikavimo paslaugos Mokslinių tekstų mašininio vertimo technologijų kūrimo ir susijusių duomenų parengimo paslaugos (supaprastintas atviras konkursas)

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

1 Pirkėjas

1.1 Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Švietimas

2 Procedūra

2.1 Procedūra

Pavadinimas: Mokslinių tekstų mašininio vertimo technologijų kūrimo ir susijusių duomenų parengimo paslaugos (supaprastintas atviras konkursas)

Aprašymas: Perkančioji organizacija numato įsigyti mokslinių tekstų mašininio vertimo technologijų kūrimo ir susijusių duomenų parengimo paslaugos. Pirkimo objektas į atskiras pirkimo objekto dalis nėra skaidomas, detaliau žr. pirkimo dokumentuose.

Procedūros identifikatorius: e5e625ad-9e05-499c-b425-362b6aefdfa6

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinama: ne

2.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 72330000 Turinio arba duomenų standartizavimo ir klasifikavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 72317000 Duomenų saugojimo paslaugos

2.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Lietuva

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

2.1.4 Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/24/ES

2.1.6 Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

5 Pirkimo dalis

5.1 Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Mokslinių tekstų mašininio vertimo technologijų kūrimo ir susijusių duomenų parengimo paslaugos (supaprastintas atviras konkursas)

Aprašymas: Perkančioji organizacija numato įsigyti mokslinių tekstų mašininio vertimo technologijų kūrimo ir susijusių duomenų parengimo paslaugos. Pirkimo objektas į atskiras pirkimo objekto dalis nėra skaidomas, daugiau žr. pirkimo dokumentuose.

5.1.1 Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 72330000 Turinio arba duomenų standartizavimo ir klasifikavimo paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 72317000 Duomenų saugojimo paslaugos

5.1.2 Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Lietuva

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

Papildoma informacija:

5.1.3 Numatomas galiojimas

Galiojimas: 37 Mėnuo

5.1.6 Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė: Dalyvavimas nerezervuotas.

Pirkimo projektas, visiškai arba iš dalies finansuojamas iš ES fondų

Informacija apie Europos Sąjungos fondus

ES fondai: programa: Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“ (2021/2027)

ES fondų identifikatorius: Critical Science Without Borders: LLMs for Translation of Scientific Knowledge in Multilingual Contexts“ (CRITICS) (sutarties Nr. S-CHIST-ERA-26-1)

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

5.1.7 Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Vykdomas žalias pirkimas, daugiau žr. pirkimo dokumentuose.

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Kita

Žaliasis viešasis pirkimas: kriterijai: Nacionaliniai žaliojo viešojo pirkimo kriterijai

5.1.9 Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5.1.11 Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: lietuvių kalba

Kalbos, kuriomis neoficialiai skelbiami pirkimo dokumentai (ar jų dalys): lietuvių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8925096>

5.1.12 Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8925096>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: lietuvių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 04/08/2026 08:00 +03:00

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 90 Diena

Informacija apie viešą vokų atplėšimą:

Atidarymo data: 04/08/2026 08:30 +03:00

Vieta: <https://viesiejiirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8925096>

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

5.1.15 Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16 Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Kauno apygardos teismas

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

8 Organizacijos

8.1 ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Vytauto Didžiojo universitetas (PV)

Registracijos numeris: 111950396

Pašto adresas: K. Donelaičio g. 58,

Miestas: Kaunas

Pašto kodas: 44248

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

E. paštas: vilma.pavloviene@vdu.lt

Telefono numeris: +37037752246

Interneto adresas: www.vdu.lt

Pirkėjo profilis: www.vdu.lt

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1 ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Kauno apygardos teismas

Registracijos numeris: 293372420

Pašto adresas: A. Mickevičiaus g. 18

Miestas: Kaunas

Pašto kodas: 44312

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Kauno apskritis (LT022)

Šalis: Lietuva

E. paštas: kauno.apygardos@teismas.lt

Telefono numeris: +37037490941

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1 ORG-0003

Oficialus pavadinimas: European Dynamics S.A.

Registracijos numeris: 002024901000

Padalinys: European Dynamics S.A.

Miestas: Athens

Pašto kodas: 15125

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Šalis: Graikija

E. paštas: eproc-esender@eurodyn.com

Telefono numeris: +30 2108094500

Šios organizacijos vaidmenys:

TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 214d638f-6382-481c-a9f3-4764380f4034 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo išsiuntimo data: 24/07/2026 09:14 +03:00

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: lietuvių kalba